

司事人江贊祐啟

望 青 萬 城 維
 Man Yuck Tong P. O. Box 328 Victoria, B.C.
 司 公 發 商 華 高 望
 SEUNG FAT CO. 243 Georgia St. East
 VANCouver, B. C.

公啓者本公所創建歷有多年向例凡我四姓兄弟僑居坎屬者每名除加捐外仍要額捐基本金三元係維持創立樓宇及堂務一切經費起見該例既立各坑埠昆仲遵例繳交者固多而尚未繳來者亦不少適值前數年工情冷淡經濟爲艱本公所同人見及此從衆商決暫停收額捐附次自由繳捐現接各處昆仲來函委照依向例額收經月之十五號開全体會議將七案通過前之未繳交基本金者由四月十五號起至十月十五號止於此六個月內懇請依向例一律繳交照下列住址寄來者可發回堂底票如逾期不交倘遇有意外事本公所概置不理至旋里之日仍加倍收之茲特登報章統祈知照謹此布達并候 旅祉

PHONE SEY, 1113
HO SUN HING
205 PENDER St. E.
VANCOUVER, B. C.

圖章以笠巴
新機印務價

圖新軒

軒案文事品
均手良安也

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東四號門牌開張今辦到各省正
道上等藥材正式麥芽水桂香家正字號膏丹丸散發售衆
良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧
定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速
▲本堂林弼臣○寓▲講線矢磨三六二七 本堂主人公

專醫 跌打還魂 刀傷炮碼 癰疽瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年
可所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有
頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多
能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

影無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼
 堯先生外科聖手重重疊疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先
 生外藥石先生謂此瘡乃係脫離由于氣血衰弱所致須要內
 藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生
 覺與弟質體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果
 日聞此癰竟然若失曉不有先生之妙手安能拯吾于出死
 土所感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病
 工所問津焉
 (俱代醫)
 台山雷學鐸頌

破膝頭血流成盆同伴者皆勞傷無措即命舍下往請
到來○治○到來云及路途遠隔且踵門求治者太多無
暇若欲○到來就○便是弟即命人請林常兄車回雲
萬在叙宴餐館調治○即施其妙手數日全愈旋又返柴
做工不料至今又被樹蠱斷右足脚眼裂開痛苦不堪即請
動車載回雲埠求○治時弟私語人曰雖有華佗再世
即幸而得愈難免廢疾今得○調理將一切碎骨
悉○即幸而得愈難免廢疾今得○調理將一切碎骨
尚依然無異行動如前照常做工殊出意料之外○如此
士讓秦越人之能懸壺如蒙○否真不愧乎國手想弟自
歲至今僅一年遭災兩次均蒙○愈感此再造之恩愧
以報謹誌數言聊當謝悃俾同病者知所問津焉

（○代先生）
新青人弟林憲都謹啓

[illegible]

鳴謝良醫

昔范文正公嘗云不爲良相願作良醫此不外本濟世旨義耳今幸遇懸壺濟世之良醫亦份當具俚句以鳴謝余昨因染鎖喉症起勢甚重未幾已不能言危險萬分幸得陳其勝先生施其扁鵲之能僅數天斯症全愈正藥到回春之謂也余圖報無從故登諸報章以誌不忘謹此佈頌
先生寓雲埠片打街門牌二百零七號樓上
英屬仔力埠弟李聖典啓

星判吉凶 能參鬼公

鏡明
G KAN TOI
O. Box 380
couver B. C.
天坪人盆廿元
逐坪批評
大批八字三元
兼批星盆三元
諸君惠顧請照此三百八十號信箱號數付
來無悞

命評貴賤
敢竝神峯

雲高華埠

本店自創斯業 至今廿有餘年

繪昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
T. I. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

本店自創其業至今十有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 趨時西裝兼全
各色羊毛線仔 捲結內衫外褸
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期安附周旋

華埠
雲島 扁打東街綸昌號啓

KO WING KAN
GINSENG AGENT
25 PENDER ST. W.
VANCOUVER B.C.

高補勤 有頂花鹿參
正野參 每錢拾文
二錢參 每錢四文
四錢參 每錢二文
五錢參 每錢一錢
一兩參 每錢五文
三兩參 每錢四文
五兩參 每錢三錢
正野參 每錢拾文
二錢參 每錢四文
四錢參 每錢二文
五錢參 每錢一錢
一兩參 每錢五文
三兩參 每錢四文
五兩參 每錢三錢

▲◎▼ 陳寶賢再招美術新生廣告

嘗思我國於繪畫之學陰陽不分視線不曉顏色不備法度不真不事圖新祇知泥古因之美術未能發展工業無從振興若長此不變則進步云何是以鄙人潛心二十餘年多方研求歐美繪畫之術集諸家之所長遂盡得其中秘要無論油繪水彩繪俱遵其法度爲教授之方故近四五年來各僑胞之從吾門者雖各擅一長然亦如出一治方知人無論數拙得其法者頭頭是道焉今鄙人爲造就美術人材起見用是再吐衷曲如僑胞堅心來學或爲財政所限鄙人亦可于學金一節從廉相就有志之士勿失機宜可也

▲ 今教授美術所寓四街西便一五九二號

1533 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

●●有病不妨問老曹

治之畧能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難於屈伸不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生信知如見症逐一評論判其症爲感節風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨絡游走週身歷于骨節而痛風爲陽邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料爲其先止頭暈眼花次除風動并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症施藥時時靈驗以爲材用員告

羊聖果戈 後戎醫恩

啟者弟向有菸癮因閃避巡差忙速一時錯腳由三層墜下二層跌斷右腳大骨求曹執新先生來回不料異日菸癮又來神經並起忽發顛狂乘傷跑走跑後將所駁之夾逐一除脫其受傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復驗延遲幾日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拭清其膿用藥

妙焉
恭頌
曹流
新先
生醫
術內
外
廣
大
埠
士
得
頓
街
南
生
隆
甯
邑
君

啓者弟晚間咳逆脇下有聲向以爲閒至今右脚暴腫大痛徹上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉

●●幾乎一足

犯胎至今墮下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
西醫要價三百元主張用鋸弟思婦人身已受孕不應將足鋸
包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫

●●感謝曹統新先生駁骨之妙

在地橫架其足方是左腳大髀骨當湯跌斷傷驚動計請醫者葉小女年方四歲于五月初六日二層樓墜下打傷枕骨其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生斷骨之妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉

新統曹



本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書備各僑胞或
遠年頑癩屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明
內并列住址囑來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹由
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠吳臣街
牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街
同和話筒六號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.